

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與 各官商
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印前有石版
印字大小機器均用精工刊

第二千四百七十九號

申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬屬
成文以及支離費解者概不
登報嗣後 諸翁來札尚祈
自諒更須寫實里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

庚寅二月十四日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 (大英一千八百九十三年三月四號禮拜二) 每張售錢五仙 每月一元 每季三元 每年十元

新到各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異漢書及地輿圖誌等項
助發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉
本館告白

論輪船待客給食事有說

昨接梅州宋劍鋒先生郵來一札內言輪船中待客給食一事洋洋千言實具無窮悱惻之心雖此事出於
甚微然由此而推之則所繫者殊非小也竊按南洋諸輪船往來搭客歲計何止數十萬人而諸搭客之火
食常有不堪入口者不惟粗糲且有臭穢難堪而航海之人多視此為憾事但人皆以為暫時託足故不欲
起而與爭以故積習愈深已成固然之事竊嘗欲為論說以指其非今觀先生所言洵有先得我心之處爰
亟為之錄出以為司其事者告焉曰今人談及積善餘慶之事其心未有不躍躍欲動者言及作惡降殃之
說其心未有不慄慄若失者誠以好善惡惡之心皆有同然者也乃至力可以時行方便而偏不能乘勢以
為之情亦非有意為惡而反若甘心以聽之則莫如輪船上待客給食一事時至今日海道大開南國化行
無論大邑通都舳舻之去來絡繹即彈丸最爾輪帆之往返綿延每觀各輪船上之給客食也則盤殮豐
盛居然若鐘鳴鼎食之家則惟鑿糟糠不啻乞丐囚徒之輩視其飯則半生半熟臭氣薰蒸令人欲嘔也
視其菜則非素非葷色味俱無嚼之欲吐也其所以勉強舉箸聊充口腹者不過為飢來驅我耳不知人分
貴賤異勢位不異性情質判賢愚同體形即同嗜好乃以已所不能食者而使人以食是何味孟子所云職
爾而與之乞人不屑耶夫人不得已而遠涉重洋其慣于乘舟者勿論已若非箇中人觀巨浪之滔天聽風
鏗之聒耳既心驚目眩即逾常格以俾之猶有食難甘味者况又以此不堪之物施之乎試思人至于犯法
紀致令身坐囹圄此誠無足惜者矣乃西人所以待之者猶必有其道焉恐其眠之傷于潮濕也有木板以
貼之慮其食之難以果腹也有葷腥以佐之不儉不豐各得其所會是均為經紀中人而視同犬馬何厚薄
之迥殊哉竊緣此事再四思維因籌一策于此無論人數紛繁勢既有難遍給即令客商希少亦未易周
全蓋人之已之界既分即彼此之情互判試以管窺蠹測之心聊作以羊易牛之計不如每日給粥二渣督責
伙工置用精潔菜則純用素品但求精潔無須其價之昂蓋粥之為物既可充飢且能止渴菜既用素可無
惜賦之虞可免凝滯之苦以此代彼其費未必更浮厥功自然較大若謂所費不敷則按其日數計算每一
船單酌加些須嘗見客商稍有力者每每另行備辦食品豈有吝此小費而不樂從者願告船上司事諸公
以此而不為雖無心為惡而既多行不義矣以此而為之雖無心為善而既勝造七級浮屠矣愚心多過慮
幾等杞人憂天而平不則鳴姑效豐干饒舌不禁對此千百輩搭客稽首而請命也已其言如此若先生者
誠不愧為斯世之有心人爰將其語筆於報端竊思叻地各輪船東主主要皆富厚之人平日樂善好施多有
心存惻忍而搭客火食一事其所費者甚微若能勸其司事於此而力圖整頓之若使膳品能精則施惠之
處自不必言即使不願多耗費財則如先生所言移此飯食之需改為精粥是則人受其惠者亦自靡窮是
誠不費之惠所以樂觀諸君子之有以善其謀也爰錄之

諭旨恭錄

○正月廿二日奉 上諭本年朕二旬慶辰宜繪錫美澤國軍敷內廷王大臣等夙夜
在公忠勤懋著自應溥沛恩榮用彰盛典博多勳嘏台親王伯彥諤誦祜著賞穿四正龍褂親王銜克勤郡
王晉駙着賞穿帶纓肉旁素貂褂禮親王世鐸着交宗人府從優議叙大學士勒頤和布張之萬兵部尚書
許庚身刑部尚書孫毓汶均着交部從優議叙欽此
○人業圖親王巴寶多爾濟科爾沁卓里溥圖親王
濟克藩布庫爾喀拉沁親王銜都都郡王旺都特輝輝濟勒均著賞穿帶纓肉旁素貂褂用示朕行慶推恩
優禮重臣至意欽此

英葡電音

○十一日英京發來電音云葡國臣民因英葡齟齬之事均甚踴躍捐題欲整頓葡國
保護守禦等事計二日之間捐款至八萬磅之譜而眾料不日即可集至百萬磅之多云云是亦可見葡民
忠愛矣雖然其奈英國何哉

竊逃被獲 ○有西人名荷李者旅處叻中購有大馬車出稅與人并置有大馬車往來柔佛地方藉收其利所用管銀之人某甲近因虧空款項故於前日潛行逃遁即經荷李報聞於案請為查緝現在此人已於麻六甲地方為有司所獲想該犯不日即能解回叻地交於公堂審訊矣

暴病捐軀 ○近來天時不正最易傷人常有暴病而亡不及救藥者有瘡匠曰余患間人也初十日因荷羅髮擔而出道經陸旗山下希利街忽患暴病倒於地中旋即斃命嗣經巡差所見即將屍身送赴院中請官相驗矣

更改律章 ○昨本坡憲報有云現在英皇業經允准照以下所列章程舉辦施行計其章程共有四條乃於西去年所立更改以前之律者查所立第十八條則更改一千八百五十九年印度所立第一條律章又第十九條乃更改一千八百八十二年所立工人合約律章凡此四條均照新定之律施行現已一體遵照矣

撥款錄正 ○昨報工部局員撥款二千五百元備迎英皇子車駕一事當日因排字謬忽之際誤作二萬五千元一時未經駁出茲特補登以資核實

法郵船抵叻定期 ○刻接前途遞來電耗言法國郵船名貢俄於本月初十日下午一點鐘由高浪發啟行定於十五日禮拜三即能到叻上落客貨畢旋即展輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

竊犯監禁 ○近來本坡盜竊之案層出不窮而甘公麻六甲及牛車水一帶為尤多本坡某華商有貨棧一間在甘公麻六甲地方初九日竟為盜竊去魚乾等物約值七八十元之多登即赴案報聞嗣經國家查知盜犯寓居附近該處之甘公西貢地方因即出票往為搜求果將匪徒二人執獲初十日府尊堂訊該二犯直認無辭府尊乃判各監禁十四日以示懲儆夫入室行竊至數十元之賍物乃僅判監禁十四日夫亦未免太輕矣

痘症又見 ○本坡近來天花痘症又復盛行初八日陽春園前第二十號門牌有女子一人因患痘症而亡府署聞報即出令立時出舞郊原蓋防餘氣致相傳染也又聞本坡火車路有女子名陳華芝者亦因痘症致斃而初十日復有不知姓名之華人在本坡大馬路呼號跳騰狀類瘋狂經巡差見而執之細察身中痘珠藥半已焦黑大抵痘毒攻心故致癡狂失性嗣經巡差將其人昇送醫院調治矣觀近來痘症亦覺如此其多然則人家小兒其尚未經種痘者宜即為之求種庶不至臨事張皇也

臨深跌斃 ○登高臨深皆賢所戒蓋稍有不細即致有性命之虞觀某甲之跌斃是可以為鑒矣石叻門船澳於初十日有一不知姓名之工役因落澳底作工偶然失足遂至跌於澳底查該澳深窈異常該工跌下之時即已骨碎血流當場斃命矣觀此則臨深者可不慎之又慎也哉

冒差索賄 ○有吉靈人名馬沙者因假冒巡差私索華人杞周銀三占為某西差所查知因控之於案十一日在巡理府右堂審訊以此事所關頗鉅須澈底查清因判押候十五日再為傳訊被告着覓保人署立保券五百元保出在外聽候傳訊若無人認保則仍監押以候定罪云

誣告案獲犯 ○前者本坡有工人四名為人騙往吉里文地方中途事發故諸人不欲前往有蘇官保一名赴水而逃嗣其親屬因控稱為舵工陳富長推墮水中控於府署而其同往之工人三名因到案虛矢誓詞為之作証嗣因蘇官保潛到府堂觀審故遭執獲破案各情形本報前經登錄而此工人三名因虛矢誓詞誣告善良之事為陳請票將其拘捕現在此三人業經獲到初十日經府堂審訊一次因判押候十五日再行覆訊

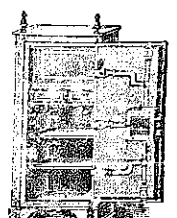
時症日盛 ○本坡時症盛行一事前已迭經登錄報查近日此症傳染尤多以本坡各店觀之常有一店之內病至二十餘人者此外一店之中十人八人或六七人同時染病者則更不能悉數聞本坡諸巡差之患此病者已有三四百人之多查此症先由本麻六甲街染起旋即傳及舊巴剎中街等處不數日間則四處均皆傳染統計叻地各族之人患是症者數日以來不下數萬人之眾時症傳染如是之速且多者實為叻地向來之所未有所幸其症尚不甚重其初起也不過頭痛發熱惡寒咳嗽稍重者則兼骨痛而已治此症者若能台法則不過與藥一二帖遂可告痊故病者雖多仍不至於大害也

竊案押候 ○本坡路上所有水喉概用銅籠頭鑲配此乃以螺絲配上可以為之除下以故常有被人竊去因此遺水甚多現經府署嚴查已執獲盜匪二人一名洪德一名亞達查此二人業已將龍頭槌破將事鑄鑄幸猶有未盡碎者暗差尚能指認十一日經府尊堂訊因工部局猶不知此事故未經到案指控因命將案押候異日再為訊辦而同日復訊某穆拉油人亦因盜竊銅籠頭之案亦判押候俟通知工部局員再定定期傳訊云

馳名鐵櫥出售



○嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製成並無雜以木料其諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號



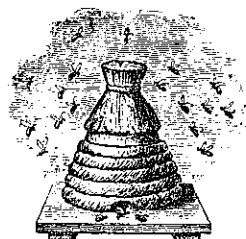
明嗎也洋行啟

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月廿五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之齷者祈早至 惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日

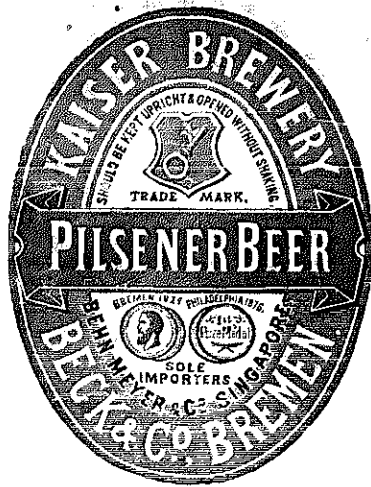
明嗎也公司謹啟

出賣三品酒



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香矣奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭詳單字號嘉坡明嗎也公司者始無誤若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶 泗里末 蘇加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟



售出酒池蘭萬標仔冠



啟者本公司所製之冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以

免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年拾二月三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼聲等西字為憑庶

售出酒池蘭萬標鐘金正



啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

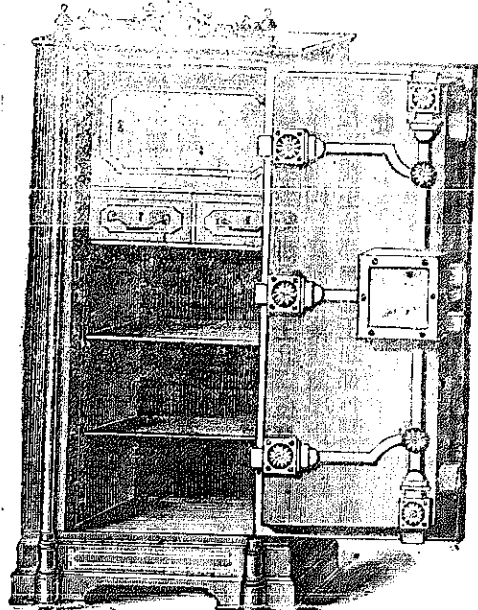
現在市上假冒者甚多
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須認明公認此標頭為憑庶不致誤此標頭為憑庶不致誤

啟者本公司所有 薩威老利為士 麻六甲 海龍 萬里洞 各輪船每逢拜二拜三拜五拜六等日往來叻處各船堅固快捷寬闊潔淨 諸君有欲附搭前配載貨物者祈至魯民中路頭即舊巴剎後本公司寫字樓內商酌可也此佈
大英一千八百九十年二月廿一號

THE STRAIT STEAM SHIP COMPANY, LIMITED.
實得力輪船公司
總理人冥綱謹啟

鐵 櫥 出



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本行所有西人齊智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此佈聞
一千八百九十年正月四號
不殺呼聲公司即前
加珍洋行不殺呼聲謹啟

一千八百九十年正月四號
不殺呼聲公司即前
加珍洋行不殺呼聲謹啟

匪於麻六甲內地之士雅谷汝地方該處距卑有十八英里之遙嗣麻六甲國家賊到該人報稱賊匪等往來有暗差
往為助力時邱身中固有手鎗二門殆欲以為護身之用據往捕者謂邱見差至即覺手足戰慄鎗且不能舉動更有於地放手嗣諸差等乃
將邱執獲解於案中即經有司訊問旋判押候十七日再行審訊被告者竟保人署款一萬五千元始能保出在外候訊云

越南消息 ○海防法報云近接雲南蒙自來函言雲南與東京商務較前不同近日頗有起色即去歲而論自西九月至十二月由雲
南出口銅錫茶葉烟土等物約值銀五十七萬二千扶令其由東京入口者亦值銀六十一萬七千五百三十二扶令可見通商貿易固蒸蒸日
上也北海之地向者粵漢兩省貨物來往多出其間今則滇貨多自東京輪運惟粵貨始經北海耳蓋昔日法官在東京重抽稅餉阻擾商民是
以華商裹足不前法官高喬請越督錫免且曉諭在關員弁不得騷擾商民華人始獲安堵遂請某觀察向法官致謝而滇省貨物源源而來故
東京日形興旺現法又添置電線由蒙自達往老界已於正月二十六日興工想不日便可告成矣

是眞仗義 ○行善之事爲人人之所慕然亦人人所難每見近世之人偶行一善則惟恐人不及周知隨處張揚惟恐弗及此雖尚無
大害然有心標榜則其善量實不能眞非爲沽名即求邀福必須深深淵默行善也而惟恐人知此方爲行善之真故君子所以稱至德無名大
善不著也悠悠斯世實鮮其人求諸富豪之家迫亦不可多得乃不圖於風塵中見之噫是迨三代之人也歟周亞禮粵人也幼在鄉間以農爲
業嗣有成族在叻營生周因航海依之遂於乙酉之秋抵叻詎未幾而戚已倒盤歇業貧乏欲歸落拓天涯幸幾遂患脫營之疾輾轉床席不數
月遽已云亡周由是益覺孤若無依欲僱傭工又苦無人爲之薦引始猶寄食於友人之處既而漸遭白眼遂覺不能相容周由是流徙叻中者
數年去秋自念生計益乖若仍寄食於人終非久計究何日始回能里惟自念精力尚壯因不得已而託業率車於是遂與人賃一手車終日幸
出藉爲覓食然託業甚微所得亦殊有限故仍在煩惱場中尋活計奈周雖出於農家然自改業營生以來安閒習慣又安能耐牽車之苦故數
月於此已覺精力不繼神倦形疲乃近來復因時症侵人而周緣僕僕長途致爲感觸由是遂致成病乃更爲庸醫所誤藥再下而已昏絕不復
知人惟時醫藥皆窮惟有坐而待斃耳時周同居有某甲者亦以牽挽手車爲業於前數日遇有粵人某君不知其姓名亦衣裝亦殊樸素僅坐甲
車沿途馳行互相問答因言及近來時症感人之盛甲因以周事告不禁爲之嘯然某聞語因問曰然則周居何處甲曰在牛車水某街賃斗室
而居現今生死仍屬未知見其情形實可令人酸鼻也某曰欲煩汝車載吾往爲一看何如甲曰幸甚爰車某往某既至觀周情景不禁大爲動
憐即慨助快腸立爲代延某名醫至爲之診治所有醫藥之費皆某所出并給以洋銀十元與其養病診視迄某并囑周曰醫師某君固非專業
於醫者然於此道已三折其肱矣余憐汝貧病故爲代往求之他日若能稍痊可自往先生館中就診也因并將醫之寓所告明而去周與甲叩
問姓名其竟笑而不答徜徉而出竟不復乘坐甲車矣嗣周服某醫之藥果殊神效再服即安而周以性命更生皆賴某賚資薦醫之力欲爲登
門叩謝奈終不知其姓名寓居故惟一瓣心香向空所禱而已噫若某者眞爲善而不欲人知者歟此事乃周與其醫所言故能知之如此

船政喜信 ○福州船政局年前所製鋼甲輪船駛到南洋已登前報刻下船政局中紛紛傳述南洋大臣曾爵帥於船到後已飭製造
局選派洋人及西教習等到船驗看機器不能靈便不過小疵且緣駕駛不得其法之故至所製機器船身無不堅固行駛之捷駕於南洋
眾兵船之上曾帥聞報大喜特電北洋李傅相議以南北洋各再撥銀一百萬兩協會閩中趕速鋼甲兵船等因於是福州船政局監督員紳並
工匠人等日來皆有喜色而相告矣

手槍肇禍 ○天津訪事人云華眾會者中西合股開設之西式酒飯舖也坐落紫竹林法租界中几淨窓明肴芬酒冽中係洋樓一所
旁環平屋若干有英人未士索者年甫二十齡前在某行當寫字之職嗣以賦閒無事僑寓瑞生洋行去臘瑞生忽賦喬遷未士索遂於正月初
住華眾會擬學我華語言文字俾得與華人往來縫工李東來寧波人年三十歲初依同鄉某甲爲夥去教始由原籍挈眷至津就相界中賃屋
一棟後任起居前開店鋪終朝歷線藉覓蠅頭初八日鐘鳴四下前赴華眾會向未士索索攪攪生進未士索謂有帽須爾縫線遂持綸取之
適人櫃旁有一手槍取以戲不弄隄防立時轟發槍子從李口中直入擊落二牙貫入頭顱倒地而死未士索以索關人命亦擬用槍自戕旁有
某西擊其肘而勸止當由華眾會西人報請驗屍初九日天津縣孫明府帶役臨驗據伴伴鳴報係因傷斃命當將手槍蘸沾血西式褲一條
帶回存庫斷令家屬領收殮其妻號陶痛哭慘不欲生至初十日屍身尚在華眾會中不知如何斷結也

暴殄天物 ○閩海關總書吏柯玉棟富甲閩中本身保舉道銜其子性情浮躁頗不安分去年臘月偶至靈寓見劉某之父劉某畫有
行樂圖花翎胡氣象軒昂柯以爲不合扯毀而去盡工飛擊劉家添造他語劉某親往責問柯子出言無狀更觸其怒翌日劉某率同子弟之
有正途功名者三十四人至東街泰山巷口柯姓屋內揮毀廳事所設各器物價值三千餘金最可惜者有全玉如意兩架玉碗一對皆被摧毀
並由西洋新購之玻璃大鏡一面橫直丈餘厚有五寸以鐵杆擊之始破其餘古玩等物之被毀者筆難盡書柯吏即赴督轅呈稟奉批寫照傳
神人問雅事如果風馬牛無涉何致橫逆忽來劉某身在靖遠輪船練習應知理法即有齟齬何難理論控究庶敢糾衆入室肆毀器物甚多行
同無賴省垣重地此風斷不可長仰靖遠輪船管駕官將二副劉某送訊究一面仰福臬司飭縣遠即訊勘追究詳核察奪單並發等因閱縣
祁邑尊亦已奉到憲札旋即親往履勘惟搖首云暴殄天物而刻尚未知若何斷辦也

○

○

○

京報選錄 ○頭品頂戴四川總督臣劉秉璋跪 奏為督將鄭工新例十九次收捐銀數造冊請獎恭摺仰祈 聖鑒事竊查鄭工新
例前於光緒十三年十二月初二日開局起已將初次至十八次收捐銀數暨捐生姓名年貌籍貫三代分起造冊先後奏咨在案茲據布政使
為詳稱自光緒十五年七月二十一日起至八月二十日止屆滿一月共收文監生十二名武監生三名從九品職銜七名實收庫平銀一千
零六十兩戶部飯食銀十五兩九錢照費銀四兩四錢國子監飯食銀十五兩照費銀三兩除將收捐銀兩存庫備撥並將部監飯照銀兩存儲
撥解外所有十九次鄭工捐欸造具各捐生年貌籍貫三代清冊詳請奏咨前來臣覆查此次收捐銀數核與鄭工新例相符合無仰懇 天恩
勅部迅予核議給獎頒發執照來川以便給發用昭激勸除將清冊分咨部監外所有鄭工十九次收捐緣由理合恭摺具奏伏乞 皇
上聖鑒訓示謹奏奉 硃批該部議奏欽此 ○二品銜署雲南按察使鹽法道臣湯聘珍跪 奏為恭報微臣接署臬篆日期仰謝 天恩仰
祈 聖鑒事竊臣於光緒十五年九月初九日接奉雲南撫臣譚鈞培札飭以雲南按察使鄧華熙奉 上諭升授湖北布政使新授雲南按察
使岑毓英到滇尚需時日所遺臬篆委臣署理於九月十三日准臬司鄧華熙將印信卷宗移交前來臣當即恭設香案望 闕叩頭謝 恩祇
領任事伏念臣湘中下士知識毫無自咸豐六年經前湖北撫臣胡林翼徵入營幕尋昇一旅之師由鄂而皖而豫轉戰數省嗣又率師赴甘防
剿光緒九年隨同前貴督臣岑毓英出師越南凱撤入關蒙 恩簡授雲南鹽法道三年於茲消埃未報茲復委權臬篆彌切悚惶查滇省地
居荒遠臬司職綽刑名臣更兼辦營務事宜六詔瘡痍動恤必周乎民隱三邊門戶籌防須固夫軍心察吏使民與夫練兵弭盜在在均關緊要
自維樸味深懼鉅任弗勝惟有矢慎矢勤遇事稟承督撫臣認真經理斷不敢以暫時署篆稍涉因循莫以勉竭庸庸仰答 高厚鴻慈於萬一
所有微臣接署臬篆日期及感激下忱謹恭摺仰謝 天恩伏乞 皇上聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此 ○御史端良片 再查海運倉
於九月初間開放白旗包衣及步營甲米間有倉匪多人勾結花戶偷出私米三千餘石經該倉拿獲王姓及趙姓假稱馮姓等二名交西城
坊看押除匪逃逸迄今兩月之久未聞作何辦理因司坊各官赴城東適謁見之時奴才面詢西城副指揮稽寶榮據稱海運倉前交之倉匪王
姓馮姓二名已令釋放等語事關匪眾竊倉米亟應究辦相應請 旨飭下巡視西城御史暨倉場侍郎田查海運倉御史據實查明具奏辦
理再 京師近來米價陡長所有倉存米石兵食攸關豈容倉匪花戶任意偷竊應請一併 飭下步軍統領衙門順天府五城御史派役嚴拿
懲辦以重倉儲謹附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 旨已錄

恭頌良醫 ○弟小兒自舊歲五月起染血痢之疾諸醫罔效延至今年正月愈加沉重嘔口不食面無人色兼糞後腸頭脫肛數寸自
以為藥石無靈難獲再生之幸弟因心甚煩悶寢食俱忘後聞友人薦以同濟大醫社祝軒家先生診視但弟與 祝翁雖屬同宗究未識面今
蒙友人之薦 祝翁之醫小兒病得安痊實賴 醫社延請名師乃能效應桴鼓也自慙力薄圖報無由謹具春滿杏林頌言諸醫醫社以頌
諸善翁功德無量之意而已矣 大清光緒十六年二月十三日 小坡彩珍首飾店宗弟女仕拜題

頂受聲明 ○啟者新嘉坡馬交街第四十號門牌廣利隆雜貨店原係崔清泉開設現崔清泉志圖別業願將該店所有店底傢私貨
物等概頂與英存義承受業經交易清楚即將該店改號廣利隆義記另行開設而崔清泉即作為退股嗣後本號生理盈虧不干退股人之事
并議定本店在叻所有往來數目概歸英存義管理至於舊人在外半一切來往數目俱向經手是問與本號承頂人無涉先此聲明免滋後論
大清光緒十六年二月初十日 廣利隆義記英存義謹啟

報窮繼數告白 ○啟者因本坡麻六甲街第二十及二十一號門牌長茂號林長喜前者生涯倒閉以致報窮一案茲欲將所彙收
之項分核繼償諸債主特此通知所有為林長喜欠項之人如該項尚未報明者須於西三月十四號即華二月廿四日以前將其所欠之項開
列詳細清單到來報明一切倘逾期不來報明者乃為自誤不得在繼償之列特此聲明
大英一千八百九十年二月十四號 光緒十六年正月二十五日 辦理倒閉報窮事務人員何倫美謹啟

美國紐約最上等雪文發售 ○啟者本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗滌漆器等物甚為潔淨計所有
漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗滌儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器皿洗之亦無異於新者所有面
盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於
本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸
大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日 不殺呼容洋行謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之
聘倘有明教者祈如期 惠臨為盼 大英一千八百九十年正月十一號 西國女醫威勞付謹啟

白密酒出售



啟者本行親在歐洲督辦燕麥之白密酒及卑
地摩之白密酒來助發售其酒係作飛
燕標 卑地摩之酒係作熊標其酒香異尋
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患
在叻嶼中各埠以及蘇門答刺慕羅暹羅安南
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購
用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇體勿蘭號之狗標加厘力
酒均係西方佳釀且其味高與市釀大相逕庭而本行復備有紙
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製成精細無雜以木料而其鎖
鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂
為購用并有製造冰塊之小機器出售四圍鐘內可製成上水塊七
磅精美異常 諸君有欲購者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至
本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺于士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及刺馬即仰光
等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓卓家購至而刺馬即仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并備有紙捲之
烟乃將西國之頂上名煙捲就如成馬愧刺勞士 刺因修刺 峇兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國峇兒那地
方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之煙烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督
辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售
而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸峇 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸
尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金
色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因脩刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘龜
之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及
巫越打亞峇菜園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之
烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天為下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫
花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選擇本號於西國各烟
無不備有且其價格格外從廉倘蒙惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君
在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
水固能愈痊尤可辟蚊口之毒若以此香水和
水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且蓋能
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購
買此水者請看以下所列第一款之西字標頭
本藥房所用製成此水之樽係有浮凸字樣如
下所列第二款之西字註明列顏公司字
樣如標各均有證書號據始為真貨否則係為
混冒尚祈慎察至於各人等有假冒本藥房
花露水或由外處運來或在本坡發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處
併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'
4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒毒元藥丸
○此丸治瘧瘧損吐
血花柳傳毒咳嗽哮喘
目痛重舌等症其效如
神且不惟解毒並且能
調和營衛葆養精神現
在法英美等國醫士所
用花柳取毒之藥均用
此丸無不藥到病除立
見春回若服此丸須仿
照飲魚肝油之法要緩
緩吞下必於用飯時吞
飲一二粒切勿誤為急
吞以背服法此丸係以
樽裝每樽計一百粒
現託新嘉坡藥房麥加
君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥
係製成油質以蓮成一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力能滲治花柳
淫毒白濁白帶陰閉一
切等症如症雖香痛服
之立止而服藥後約歷
二三日即見功效但所
患過重者須每日吞食
六次每次吞食二粒至
痊愈後 宜再服十日
庶免消除後患示絕根
株惟食此藥時宜戒色
慾勿食辛辣勞動等事
幸勿自誤致誤藥力之
不神也現此藥託交新
嘉坡藥房麥加君處代
售此佈

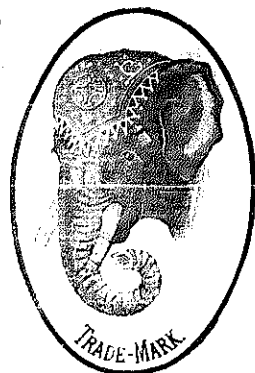
FRUIT JULIEN.

浮律如坐馬藥糖 ○此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖粒
氣味甘佳而其功效較於
油為日無論男女老幼
均能飲食且其味有如糖
菓最為適口尤為小兒所
愛其藥力均可治胆汁太
多重舌頭痛鬱結大便不
通斑疹血熱血毒以及皮
膚癢癢等症飲之亦可涼
血行滯且能令臟腑潔淨
臨睡時嚼飲一二粒至翌
早飲茶一杯須臾即覺大
便通利身體爽快此藥現
託交新嘉坡藥房麥加
君處寄售此佈

西國頂上密酒發售

頂上象頭標密酒出售

Kulmbacher Bock-Bier



印度皇家洋面有限保險公司告白
 諸君受保洋面一切險事宜計該公司所集老本銀共三百萬盾之多所有保費概從廉取斷不至較別家為貴
 大英一千八百八十九年十二月十四號
 大清光緒十五年十一月廿二日
 翰珍日兄弟洋行謹啟

猶尼峇西洋面保險有限公司告白
 啟者本行承辦猶尼峇西洋面保險有限公司總理人之命為駐叻之代理人代受洋面保險一切事宜至於所保之險均與他家相同斷不多為濫索倘諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商為盼此佈
 大英一千八百八十九年十二月十號
 大清光緒十五年十一月廿二日
 翰珍日兄弟洋行謹啟

啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來
 助發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣
 流通且能解毒並無濕熱之患亦無亂性之虞
 實為有益無損為酒中之上品 諸翁光顧祈
 為細辨標頭實真香味庶免為低貨所混不勝
 厚幸本行設在麻六甲街與島興號為鄰 諸
 翁惠臨請移玉趾為荷
 大英一千八百八十
 九年十二月十七號
 緞買洋行謹啟

啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發
 售刷印中西字樣均為玲瓏工緻與他家
 所印者不同且較對無訛遵時憲書所
 定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有
 白紙色紙設色白描各款俱備以憑選擇
 諸翁有欲買者祈早 惠臨看閱價
 甚相宜此佈
 本館謹啟

啟者茲本行
 親由歐洲督辦
 頂上正裝密酒
 來叻發售其酒
 香美異常且蒸
 製最為得法功
 能清涼解毒繼
 暑除煩於南洋
 尤為相宜常飲
 之可令人不
 沾暑濕癘疫等
 症茲特載來發
 價甚相宜
 諸君欲購買者
 請認以上所印
 此酒標頭慎為
 告擇以免為魚
 珠之混是所切
 盼特此佈聞
 大清光緒十四
 年九月廿七日
 大英一千八百
 八十八年十
 月三十一號
 美華洋行謹啟

吉屋出賃
 啟者茲有便厝一間在老爺
 宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝
 諸君欲祝請至本號面議是荷此佈
 大清光緒十五年十二月初二日
 豐興號謹啟

佈告牙科醫生
 啟者本號有精牙各
 科器具並有刻便製器形圖如客商欲取
 看祈即通知付上分文不受舖在英京此
 佈 大英一千八百八十九年六月十九號
 G. A. G. & Sons, Golden Square,
 London, W.

時欵鐘表出售
 啟者本店開設在國
 家信局對門即來安公司之隣專在歐洲
 督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表
 一登最著名者每枚價銀二十五元并有
 大小各式金表甚多且屬當行出色者更
 有無須手匙自能上線之銀表每枚價銀
 五十元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
 備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其
 鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表
 金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不
 能備錄而本店并能代 諸翁修理鐘表
 以及風雨針等件甚為精細且能晷度無
 訛 諸君有欲請者祈移玉 光臨為盼
 大英一千八百八十九年十一月廿二日
 翰珍日兄弟洋行謹啟